



Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.



Nepřehlédněte datum
vašeho předplatného, nečekejte
na upomínku - též s předplatným
zasílejte odštíženou adresu
ušetříte nám tím mnoho práce.
Děkujeme za vaše pochopení!

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

UNY:

Call
6-3315

TO WHALL
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK - VOL LXXXII. CHICAGO, ILLINOIS 60608

STREDA 28. PROSINCE 1977 WEDNESDAY DECEMBER 28, 1977 ČÍSLO NO. 169.

Vývoj na medzinárodnej scéne

JÁN PAPÁNEK

Valné zhromaždenie Spojených národov sa v polovici septembra zišlo na svoje 32-hé zasadanie. Zástupcovia 149 členských štátov, medzi nimi niekoľko zahraničných ministrov, premiérov i najvyšších predstaviteľov štátov, majú príležitosť pochvalne hovoriť o svojom vladarení. Zdôrazňujú, aký majú doma poriadok a ako pracujú za mier. Zároveň im to dáva príležitosť útočiť na druhých, hlavne na tých, ktorí im pomáhajú. Dovoľávajú sa popri útokoch aj ďalšej pomoci. Výnimku tvoria sovietske satelity, ktorí podporujú sovietsku zahraničnú politiku a prijímajú ju za svoju. Robia tak hlavne zástupcovia komunistického režimu z Československa. Tí sa hneď pripojili k sovietskemu návrhu o odzbrojení a pokračovaní v sovietskej mierovej politike. Podľa nich je nutné upevňovať détente, aby sa zabránilo nukleárnej katastrofe. Dokonca sa zmieňujú aj o tom, že by bolo vhodné vzájomne znížiť počet vojsk v strednej Európe.

Tu prichodí pripomenúť, ako Brežnevovi a Sovietom záleží na tom, aby vo svete vyzerali ako mierumilovná mocnosť, a generálny tajomník Spojených národov Waldheim im v tejto propagande pomáha. Počas svojej septembrovej návštevy v Moskve odovzdal Brežnevovi zlatú medailu, vraj za jeho úsilie v prospech mieru. Urobil to viac-menej súkromne, keďže nechcel, aby sa o tom mnoho hovorilo a písalo. Neuvedol to ani do úradnej správy o tejto návšteve pre tlač. Sovietske a satelitné

masové médiá však tento fakt rozšírili po svete. Tento Waldheimov čin v celom svete veľmi kritizovali. Na otázku novinárov, či bola Brežnevovi udelená medaila za mierovú inváziu Československa, zatiaľ niet odpovede. Niet odpovede ani na otázku, či bola medaila udelená aj Aminovi v Ugande za jeho mierovú prácu. Je smutné konštatovať, ako generálni tajomníci Spojených národov časom strácajú objektivnosť, len aby si neznepriatelili Sovietov.

Sovietsi musia prekonávať vnútropolitickú krízu, keď sa snažia používať takéto triky. Dokonca sa usmievajú a prejavujú dobrú vôľu a ochotu mierovo spolupracovať na medzinárodnom poli. Sú dokonca ochotní rokovať o Blízkom východe, o obmedzení nukleárneho zbrojenia i o vojnovom loďstve v Indickom oceáne, ale rokovania o znížení sovietskych ozbrojených síl v Strednej Európe ostávajú na mŕtvom bode. Bohužiaľ, demokratické mocnosti pri takýchto sovietskych úsmevoch zmäknú a pomáhajú Sovietom prekonať každú krízu.

Existuje nebezpečenstvo, že by na tieto úsmevy mohli Spojené štáty reagovať zmierneným postupom v oblasti ľudských práv. Keď prezident Carter vo svojom prejave pred Spojenými národmi spomenul problém ľudských práv, nezdalo sa to niektorým pozorovateľom dosť dôrazné.

V tom istom čase sa zišla v Belehrade aj konferencia o bezpečnosti a spolupráci v Európe, na ktorej 35 zástupcov európskych krajín, Spojených štátov a Kanady začalo skúmať, ako sa plnia ustanovenia helsinských dojednaní z roku 1975. V Helsinkách získali Sovietsi súhlas,

POKRAČOVANÍ NA STRANĚ 4.

Vánoce doma a v U. S. A.

Dr. Jiří Veselý

Vím o mnoha exulantech, kteří se neuměli přizpůsobit americkému duchu vánoc a jejich pompésnímu stylu. Chválím je za to. Vánoce u nás byly sice zásady komunistického režimu hodně ochuzovány, ale tradice Jezulátka v jeslích, se svatým Josefem a Pannou Marií odpovídá daleko lépe tradici křesťanské než americká koncepce Santa Clause, vlastně jakéhosi velkého trpaslíka se svým věčným Hou-hou-hou.

Uznávám, že oslava vánoc v různých národech je složitá, je v ní mnoho cizích prvků a kdyby nic jiného, musíme uznat, že oslava vánoc se trochu překrývá a původně pohanskou oslavou zimního slunovratu. U nás se např. původně nestrojil stromček, je to zvyk pocházející z Německa. Čtenáři stačí přejít si dojemné a okouzující kapitoly z Babičky od Boženy Němcové, aby si učinil aspoň přibližný obraz o tom, jak se vánoce původně slavily u nás. A snad ještě někomu je přístupná vzácná a stará Zibrtova kniha o staročeských obyčejných, kde by se dověděl více.

Neříkám tedy, že snad americký styl vánočních oslav je zásadně špatný. Jen myslím, že je nám cizí. Imy jsme kdysi oslavovali svatého Mikuláše, dne 6. prosince, a obyčejně v předvečer tohoto svátku odcházeli lidé přestrojeni za tohoto světce a doprovázeni symbolickými figurami anděla a čerta a dávali dětem dárky. Kdo si nemohl "objednat" návštěvu světce na mikulášský předvečer, alespoň svým dětem nebo milovaným vložil nadílku za okno či dokonce do stěviců nebo do punčochy - zvyk dodnes udržovaný o vánocích v U. S. A. - Nebyla to pověra, ač se z ní snad někdy mohla zásluhou nezvedených kluků vyvinout fraška, ale naše oslava sv. Mikuláše měla význam humánní a kolem ní bylo mnoho poetického kouzla a posvátnosti. Ovšem, komunistická vláda se zneklidňovala i nad těmito nevinnými obřady a oslavu svatomikulášskou jednoduše zakázala.

Místo vánoc chtěli komunisté dosadit oslavu dědy Máze kolem "jolky" - jedle - posledního dne v roce. Tak by byla splyvala s naší zábavou silvestrovskou. Nátlak nebyl úspěšný a komunisté přistoupili na kompromis: tu a tam se na gramofonových deskách dostaly koledy,

POKRAČOVANÍ NA STR. 4.

Ze světa

CORSIER-SUR-VEVEY ŠVÝCARSKO

Charlie Chaplin, komik a hrdina německých filmů, zemřel ve věku 88 let. Chaplin zemřel ve spánku ve svém paláci z osmnáctého století. Spolu s jeho ženou Oonou, dcerou spisovatele divadelních her Eugene Oneilla, bylo přítomno v jeho domě sedm jeho z osmi dětí, které se tradičně sjíždějí domů, aby společně ztrávili vánoce. Jen dcera Geraldina, která hraje ve filmu jež je natáčen ve Španělsku, nebyla přítomna. Chaplin, jež je britského původu, byl v roce 1975 povýšen do stavu šlechtyce královnou Alžbětou II. Chaplin byl v posledních několika letech v neuspokojivém zdravotní stavu a mohl se pohybovat jen v kolečkové židli. Netrpěl však žádnou specifickou nemocí a smrt byla způsobena stářím.

IZMAILIE, EGYPT

Egyptský prezident Avwar Sadat a izraelský premiér Begin pokračovali v jednáních, které začaly před nedávnem v Jeruzalémě. Jednání jsou zatím zřejmě úspěšná, protože Begin se rozhodl prodloužit svoji návštěvu o jeden den. Při jednáních bylo rozhodnuto, že budou vytvořeny dvě komise: politická jež se bude zabývat politickými otázkami a která bude vedena ministry zahraničních věcí obou zemí a komise vojenská, jež bude jednat o otázkách ryze vojenských. Tato komise bude vedena ministry obrany.

VATIKAN

Papež Pavel VI. ve svém vánočním poselství řekl, že Egyptsko-izraelská jednání slibují více konkrétních nadějí pro mír než kdykoliv před tím. Papež pronesl tradiční vánoční poselství ze 12 jazyků včetně šwabli, čínštiny, apolštiny k 20.000 občanů.

BEJRUT

5.000 Palestinců pochodovalo v uprchlickém táboře na protest proti egyptsko-izraelské konferenci v Izraeli. Na závěr protestu vyslechl projev Noyefa Hawatmeha, který prohlá-

sil, že Izmailijskou konferenci je možno srovnat se zradou Ježíše Krista.

HAVANA

Fidel Castro odmítl návrhy U. S. A., aby Kuba skončila své vojenské vměšování do vnitřních záležitostí afrických států a dodal, že se Kuba obejde i bez Spojených států.

VARŠAVA

Kardinal Wyszynski chválil "prozíravou" politiku polských komunistických vůdců ve svém vánočním poselství ke 3.000 věřících v katedrále svatého Jana. Poselství vyznělo jako další krok ve zlepšování vztahů mezi vládou a církví v této převážně katolické zemi. V posledních třech měsících se poprvé po 15 letech setkal kardinal Wyszynski s vůdcem komunistů Gierkiem a vůbec poprvé navštívil vůdce komunistického Polska papeže.

TEHERAN

57 letý general poručík Ahmed Mogharrebi, bývalý důstojník iránského generálního štábu, který byl chycen při předávání špionážních informací úředníku ruského velvyslanectví, byl odsouzen k trestu smrti zastřelením a popraven. Další soud se konal minulý týden s vysoce postaveným úředníkem ministerstva školství Ali Nagi Rabbanim, který prováděl špionáž pro blíže neurčenou zahraniční mocnost po 30 let. Rovněž on byl odsouzen k trestu smrti.

AMERICKÉ ZPRÁVY

WASHINGTON

Ředitel Amerického ústavu pro rakovinu přišel nedávno s oznámením, že rakovinné látky jsou formovány přípravou potravin na otevřeném ohni. Řekl doslova "Máme důkazy, že v potravě připravované na otevřeném ohni - tvoříme rakovinné látky během této přípravy." Dr. Upton doporučuje, že je bezpečnější potraviny vařit nebo smažit.

PLAINS, GA.

President Carter řekl v

neděli, že palestinská otázka může být vyřešena bez pomoci Syrie. President také telefonoval izraelskému předsedovi Beginovi a egyptskému prezidentovi Sadatovi a přál jim úspěch v jejich mírových rozhovorech.

WASHINGTON

Podle senátora Proxmire z Wisconsinu, dobrovolnická armáda ve Spojených státech je odsouzena k zániku, nebude-li dána možnost ženám. Senátor řekl, že experiment s armádou z dobrovolníků bude určitě neúspěšný, jestliže se nezvýší užití žen v armádě.

WASHINGTON

Mrtví nemluví, a je tedy snadné je kritizovat. Bývalý policejní komisař v New Yorku Patrick Murphy, kritizuje nyní bývalého ředitele FBI D. E. Hoovera, jež je již pět let mrtev, za to, že podporoval neschopnost na místních policejních stanicích, aby si sám zajistil prominentní místo mezi udržovateli zákona. Murphy jež byl v minulosti vrchním vykonavatelem zákona ve čtyřech velkých městech, ujišťuje ve své nové knize, že Hoover "osobně manipuloval udržování amerických zákonů" a byl zodpovědný za nízkou kvalitu a kvalifikovanost šéfů policie. Bylo-li tomu tak, naskytá se otázka, kolik představitelů veřejného, politického, hospodářského a vědeckého života bude kritizována po jejich smrti, zatímco by mělo být kritizováno již teď, aby to bylo něco platné.

Z CHICAGA A OKOLÍ

CHICAGO

Petr mužů z nichž dva jsou policisté, bylo obviněno z ozbrojené loupeže auta vezoucího \$ 120.000, které byly vybrány na poplatcích za používání dálnic motoristy. Loupež se udála 22. dubna tohoto roku. Obviněnými policisty jsou 28. letý Petr J. Lipa a jeho parter Ozeal Lee. Oba jsou z obvodu Belmont. Dalšími obviněnými jsou Lipův bratr Jonathan, Richard J. Fitzgerald a Richard G. Jeskewitz. Čtyři obvinění byli zatčeni. Policista Lee je nadále pohřešován.

V příštích 5 letech má být dokončen vnitrostátní systém dálnic ve státě Illinois. V současné době zbývá dokončit ještě asi 129 mil.

Tři vyzbrojení lupiči zabili 18 letého Williama Matuza-se a zranili další osobu dříve než uprchli s lupem \$ 175 z tavermy Best Liquors v číslu ulice 2116 N. Clark.

20 letá Sandra Swinková byla zabita a čtyři další osoby zraněny při požáru, který vypukl v číslu 2441 ulice N. Talma.

CICERO

Helena Halenková oznámila policii, že její byt byl vykraden. Přesná ztráta není dosud vyčíslena. Halenková vypověděla, že když se vracela domů, viděla skrz okno, jak z jejího bytu prchá asi 25 letý muž. Krádež se stala v domě č. 4715 v 19. ulici. Krádežemi byli rovněž postiženi Frank Kubelka z čísla bydlící v domě č. 1928 na 48 Courtu.

21 letá žena z Cicera oznámila policii, že byla znásilněna, když se snažila otevřít garaž v Grant Works, kde garažuje svoje auto. Policie případ vyšetřuje.

LYONS

20 letý Michael Stefaniuk z Cicera byl zatčen pro vykradení bytu Austina Mitchella v domě č. 7802 v 43. ulici. Stefaniuk byl dopaden policií právě v době, když vynášel lup.

Policie byla upozorněna obezřetným sousedem.

CHICAGO

Televizní stanice WTTW - Public Television - kanál 11, bude mít na pořadu dne 21. února v 8 hod večer pořad věnovaný slovenské kultuře. V pořadu vystoupí zpěváci a amaterské taneční skupiny z chicagské oblasti reprezentující Polsko, Srbsko, Ukrajinu a Československo.

CICERO

Tři muži z Chicaga, Frank Lopez James Hernandez a Raymond Marcek, byli obviněni z kriminálního ničení majetku a zatčení protože způsobili výtržnost v taverně King and L v ulici Laramie.

Jste svým původem Čech nebo Slovák? Když ano, pak Vás prosíme, podpořte tento časopis!



Břízke uzdravení panu Václavu Malcovi

pieje

JAROSLAV VONDROUŠKA

POŠTOVNÍ ZNAČKA

ISKA

PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: Canal 6-3315 a Townhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Saturday, except on Jan. 1, Monday and Holidays by Dennis Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. Subscription prices in U. S. A. by mail:

For half a year: Tuesday through Saturday * 21.00.

Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U. S. A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00. Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je zvláštní otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články oztóżňovat. - Redakce se vyhrazuje právo zkracovat zaslané články

Upozornění

Tento týden Denní Hlasatel vyjde normálně v pátek 23. prosince a v neděli 25. prosince. Jelikož tiskárna v pondělí 26. prosince netiskne, vyjde příští číslo Denního Hlasatele až ve středu 28. prosince. Také v pondělí 2. ledna tiskárna netiskne a Denní Hlasatel vyjde až ve středu 4. ledna 1978.

REDAKCE
DENNÍHO HLASATELE

Zaměstnáváme stejný personál!

Po dobu mnoha let stala se naše restaurace vyhledávaná pro jídla vařená dle domácího způsobu. Importovaná piva, vína, likéry, koktaily.



CLUB MORAVIA v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILL.
Otevřeno každý den mimo pondělí od 11:00 hodin dopoledne.
Jídla od 11:00 hodin dopoledne 8:30 hod. večer.
LA 2 - 1645



ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV
HRBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM
5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630
539-8442 788-8442

1877 STO LET 1977

S chloubou oznamuje, že letos je tomu již
STO LET

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země u mausolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozložení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

Nepřehlédněte datum vašeho předplatného, nečekejte na upomínku - též s předplatným zaslaďte odtisknutou adresu ušetříte nám tím mnoho práce. Děkujeme za vaše pochopení!



Veselé vánoce
a
šťastný Nový rok
přeje

F. PEROUTKA
NEW YORK

GRANATY
Z ČESKOSLOVENSKA



MACH IMPORTS
3720 West 26th Street

PAUL'S BODY SHOP

5234 WEST CERMAK ROAD
CHICAGO, ILLINOIS 60650
Volejte 656-4477
Tažte se na p. SVACINU

DR. ROBERT HAMILTON
DENTISTA

oznamujeme všem krajanům
otevření ordinace

5131 N. LINCOLN AVE.
CHICAGO, ILL. 60625

7xm

HOUSENÝ KRISTAL



MACH IMPORT
3720 W. 26th Street. 20kxm

NEJLEPE SE NAJITE
V ČESKÉ RESTAURACI
**BOHEMIAN
RESTAURANT
COLONY HOUSE**

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.
9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

27bkm



MUSHROOMS

SUŠENÉ IMPORTOVANÉ

houby 1/2 lb. \$ 6,50;

mák 99 ¢; mák meleme zdarma; kmín 99 ¢; paprika 99 ¢;
heřmánek 89 ¢; emailové nádobí; české kuchařky; vlněné
bábušky; peroutky; vařečky; mlýnky; kuchyňské stoly; židle;
porcelánové jemné nádobí.

MACH ČESKOSLOVENSKÝ
IMPORTÉR

3720 W. 26 STREET

TUZEK OBLÍBENÝ DÁREK

VAŠIM DRAHYM

DO ČESKOSLOVENSKA 1978

Přímé lety bez zastávky a přesezení
na PAN - AM letadlech.

Odlety:

8. ČERVNA.....na 17 dní

24. ČERVNA.....na 30 dní

11. SRPNA.....na 31 dní

ABC Charters, každý se může přihlásit.

HAWAII 15 dní, 4 ostrovy

odlet 14. ledna ... cena jen \$ 669

M. S. BOHEME, 8 dní lodi

odjezd 21. ledna, cena.....jen \$ 706

Na Vaše pozvání zařídíme rychle a přesně
návštěvu Vašich příbuzných.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 WEST CERMAK ROAD,
BERWYN ILLINOIS 60402

BI 2-1512

PI 9 - 1333

Once a Year China CLOSEOUT



SERVICE FOR 12

\$ 149,00

SERVICE FOR 8

\$ 49,00

MACH

3720 W. 26th ST.

Roh 26. ulice a Ridgeway, Chicago

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Šekovní účty
- Drive-in okno
- Markyčové půjčky
- Půjčky na zvelebení domů
- Svěrenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



**First National
Bank of Cicero**

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3008
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

VÝVOJ....

že si môžu podržať všetku korisť v Európe z druhej svetovej vojny i po nej a že sa nikto nesmie tohto impéria dotknúť. Súčasne sa im prisľúbili určité hospodárske výhody a poskytnúť moderná technológia.

Za tento dar sa Sovietsi odmenili prisľubom, že budú vážne rokovať o vojenských problémoch v Strednej Európe, ako sú účasť na manévroch, zníženie stavu sovietskych — v podstate okupačných — armád v Strednej Európe a že poskytnú porobeným národom i ľuďom slobodu svedomia a zhromažďovania, informácií, cestovania a zlučovania rozdelených rodín, čo je z hľadiska slobodného sveta veľmi dôležité.

Rokovania o znížení stavu vojsk, o čom sa vo Viedni debatuje od roku 1975, sú na mŕtvom bode. Ako Sovietsi zhabchádzajú so svojimi prislušníkmi, pokiaľ ide o ľudské práva, vidno z toho, že niektorých ľudí väznia, iných vypovedajú do zahraničia a mnohých stíhajú. Po-

dobným spôsobom sa to robí v krajinách, ovládaných poľahne okupovaných sovietskymi vojskami, predovšetkým v Československu. Tam sa legálna požiadavka dodržiavať ústavu i medzinárodné záväzky trestá ešte horšie, ako to možno pozorovať na príklade Charty 77. Jej podpisovateľov prenasledujú, zatvárajú do väzenia a ich rodiny šikanujú a existenčne ožebračujú.

Otázka ľudských slobôd sa od začiatku roku 1977 stala veľmi dôležitou, pretože prezident Carter zahrnul problém medzinárodného uplatňovania ľudských práv do programu svojej zahraničnej politiky. Spojené štáty pri rokovaní o záverečnom dokumente v Helsinkách v 1975 hrali skôr pasívnu úlohu — Európa viedla. Teraz sú úlohy obrátené. Európa vcelku zdôrazňuje opatrný postup voči Sovietskomu. Debaty o Belehrade ukazujú, že Spojené štáty predsa len chcú trvať na dodržiavaní helsinských záväzkov vo všetkých signatárskych krajinách. A tento postup mienia dôrazne presadzovať.

Pozvání na Sylvestra

Mili prateľe,
prijímate naše srdečné pozvá-
ní na

SYLVESTROVSKÝ VEČER

svolávaný na sobotu 31. prosince 1977 na osmú hodinu večer do sálu chicagského Velehradu — (Adresa: 2657-59 S. Lawndale, Chicago) — ktorý pořádá

GAMA, odbočka Čs. národní rady americké
za spolupráce členů
chicagského Velehradu

Přijďte společně strávit příjemný večer a účtovat se svým rokem i zvesela. Posud'te sami co jsme pro úspěch večera zajistili:

Prostředí, kterým budete příjemně překvapeni, pokud jste ještě neviděli překrásný, na konci dráty uslyšet omluv-vzdušný sál Velehradu, zrovna jako udělaný pro potřebnou rodinnou atmosféru: ani malý, ani rozlehlý, veselý a přivítavý. V jeho přílehlé útulné restaurační místnosti a baru se můžete prostě domá.

Hudbu slibujeme nevtíravou, parkovišti A&P a děti v šatně. abyste se vzájemně slyšeli. když zrovna nebudete tančit. též Hrají "Tři králové melodii".

K rozproudění nálady krátký zábavný pořad, v němž účinkují: Franta Cervený, bývalý člen Olomouckého divadla; jistě vás rozveselí svým rozmarným povídáním a anekdotami. Trampská osada "Dálava" nám zazpívá několik trampských a národních písniček a dá tak inspiraci k možným zpěvům všech přítomných v hodinách pozdějších.

Od 7:00 hod. večer budou podávány večere (samozřejmě výborné!) a pitivo všeho druhu (samozřejmě!) bude k dispozici v množství, tomuto večeru odpovídajícímu.

Protože nechceme, abychom si vzájemně šlapali po zádech — tak jsme vydali omezený počet lístků a prosíme, abyste si závažně rezervovali místa telefonicky na čísle 762-2044 u sestry Uhlířové, nebo 587-1898 u sestry Brymové. Nechcete-li na konci dráty uslyšet omluvu "promiňte, už je vše obsazeno", — neotálejte s rezervací. Předprodej lístků ve známých obchodech p. Ondrušové, p. Panchera a v Ridgeland restauraci. Dosáhli darují \$3.50. Auta odložte na zajištěném parkovišti A&P a děti v šatně. Na shledanou o Sylvestru se těší

VÝBORNÍCI večera



Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

člen NAMA



POKRAČOVÁNÍ SE STR. 1

VÁNOCE DOMA...

tu a tam jste sehnali stromeček nebo ozdoby na něj, tu a tam jste si mohli pochutnat na smaženém kapříku.

Ovšem, vždy něco chybělo, komunistický bojkot aspoň v některém směru byl vždy zřejmý. Ale exulanti, kteří se dostali do USA, se setkávají se zcela opačnou a mám rovněž cizí oslavou vánoc. Nikoli v předvečer Božího Hodu vánočního, nýbrž o den později ráno, slavnostní oběd s krutou a tolika pochoutkami, že si člověk k vůli trávicím nesnázim ani neuvedomí, že Pán Ježíš se narodil jako dítě chudých rodičů v jeslích a že to byli pastýři, poučení andělskými zjevením, kteří chudé trojici snesli, co se dalo. Také Santa Claus mnohem více připomíná postavu pohanského trpaslíka, který údajně obchází rodiny v předvečer vánoc a hledá, zda mu někdo neponechal aspoň miskú kaše, která by aspoň posloužila potulným kočkám.

I v té předtavi malého skřítku je aspoň kouzlo poesie. Ale obávám se, že toto kouzlo se dokonale ztratilo v přemíře americké techniky a komerčnosti. Technické hračky, pompéznost, snaha vyniknout štědrostí nad druhé a pokud je někdo citlivý, rozezná jakýsi neformální, ale přesto komfortní tlak. Místo Šramkova "... snad pastýři mě poznají", aby si člověk říkal: "Snad Američané poznají, že jsem jako oni, že jsem se přizpůsobil."

A tady má slovo psycholog, sám člověk

nemajetný, neúspěšný, skromný, ale přesto oddaný kouzelné tradici českých vánoc a koled. Srovnávejte sami, a pokud nejste slepi, poznáte rozdíl. Chápu, že v oblasti povolání a některých společenských zvyků je třeba přizpůsobení. Ale vánoce nechte sobě a svým dětem tak, jaké bývaly před komunistickým pučem. Uznávám, že se zejména na venkově udržely pověry, které měly málo společného s posvátnou nocí Spasitelova narození - např. "Pověz ty mi, pes, kde můj milý duš". Alespoň to jádro naplně vánočních svátků si nechte vzít: oslavujte štědrý večer 24. prosince, postavte si pod vánoční stromeček jesličky, můžete-li, obstarajte si rybu místo krutý, nezapomeňte na motlitbu a oddávejte se zcela poesii vánočních svátku po našem. Snad to není ani tak významné ideologicky, ale psychologicky ano. A pokud bude článek otištěn až po vánocích, nevádi, máte před sebou ještě řadu let.

A ještě trochu bojovnější slovo exulanti liberálové často opovržlivě poukazují na neúčinnost národních slavností v knojích - říkají, že to připomíná baráčníky - mohli by si tedy vzpomenout i na vánoce. Ale ty si nenechte vzít, jsou vaše a jejich poesie je jedním z mála zdrojů útěchy, kterou v exilu často tolik potřebujeme.

DO ČESKOSLOVENSKA NA ČESKOSLOV. LIETADLÁCH

CHICAGO - BRATISLAVA

16. Jula 1978... 29 dní
kompletna cena... \$ 479

CHICAGO - PRAHA

22. Jula 1978... 22 dní
kompletna cena... \$ 459

Využité těchto lačných cest, a přihlásit sa môžete ihneď.

Pre ďalšie informácie ohľadom horeuvudených Charterov, alebo iného cestovnía vám ochotne podajú:

ATLANTIC TRAVEL BUREAU
5454 So. Kedzie Ave. CHICAGO
Tel. 436 - 1353

METROPOLITAN TRAVEL
7034 W. Cermak Rd. Berwyn,
Tel. 795 - 4990

Pozostalosti posielame k 100 procentovej výmene
cestou TUZEXU

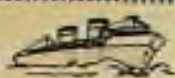
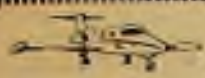
ÚMRINÍ OZNÁMENÍ

JOHN BELOVSKY

Zil v Berwyn se svou ženou ROSE.
Zemřel ve čtvrtek dne 23. prosince 1977 v 8 hodin ráno ve věku 62 roků. Byl narozen na Moravě v Československu a v U. S. A. Zil 60 let.
Pohřeb bude se konat v úterý dne 28. prosince 1977 v 9:30 ráno z kaple pohřebního ústavu John L. Chrastka, 6301 W. Cermak Rd. Berwyn a odtud na hřbitov Mt. Auburn Memorial Park.

Zanechava zde:

ROSE BELOVSKY, truchlivá manželka.



TUZEX
vždy rychle a spolehlivě zařídí

HEGER TRAVEL BUREAU, INC.

Kompletní, odborná cestovní služba
6118 West Cermak Road, Cicero, Ill. 60650

Vyžádejte si informace na naše zajezy

Znamé Hegerovy výpravy na HAWAII v r. 1978

Zvláštní výprava na Tahiti 9. února
Další výpravy po USA, Evropě i jinde

TELEFON
(312) 242-3590 - CHICAGO
863-4774 - PŘEDMĚSTÍ

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRAWFORD 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4% dividend na spořitelni účty

Všecké vklady pojištěny do \$40,000
vládní agenturou:

"FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION"



• OZNAMUJTE • V DENNÍM HLASATELI

Naučte se

Hilzner

Restaurant

Nabízíme česká a americká jídla.

- * Hovězí pečené
- * Pečené kachny
- * Vepřová
- * Domácí pečivo
- * Svíčková
- * Importované pilsenské pivo

Otevřeno denně od 11:00 A.M. do 9:00 P.M.
6725 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.

V pondělí zavřeno.

Telefon 484-2294

Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.

THE WESTERN NATIONAL BANK

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois
Tel. 656 - 2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

CIVIC SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANĚK,
president



BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN

TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

FIDELITY Federal SAVINGS

6532 W. Cermak Road, Berwyn, Ill. 60402
484 - 2250

Spořitelni vklady platí 5 1/4 procent
Certifikační vklady platí 6 1/2 až 7 3/4 procent
na \$ 1,000 nebo více

U předčasné vybraných vkladů se nevyplácí
plná úroková sazba

Vládní agentura

FEDERAL SAVING and LOAN INSURANCE

FSLIC

Vklady jsou pojištěny do \$ 40,000
Sloužíme všem občanům od roku 1904

*Doma mluv se svými
dětmi jen česky!*

PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN a JAROSLAVA FOLTÝN, majitelé)
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VÁNOCE SE BLÍŽÍ

a proto nezapomeňte na vánoční objednávky. Jako každý rok
budeme mít opět kuku, smažené ryby, saláty, rybí polévku
atd. — Budeme též prodávat kapry a jiné druhy ryb.
MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRŮBEŽ.

PRO VÁNOČNÍ DÁRKY

K PANCNERŮM V BERWYN



Z ČESKOSLOVENSKA a jiných zemí největší
výběr krystalového skla i barevného, též
keramiky - seznam zdarma. - Právě české
granáty z Československa.

VÁNOČNÍ BLAHOPŘÁNÍ v řečích: anglické,
české slovenské, polské, chorvatské, německé -
ve výběru, jako jinde nenaleznete. České a
slovenské v cenách: Náboženské kus 25 c,
všeobecné kus 25, 35, 35 a 40 d. Milán doma 25
a 30 f/kus. Poštovné 30 f na každých 5 kusů.

ČUKROVINKY, bombonieri a vánoční čokoládové ozdoby k zavěšení na stromky balené v petrem
staniolu. Švýcarské čokolády. Čokoládové kafičky s rumovou příchutí, 1 lb \$ 2,95, poštou \$ 4,50, 5 lb
poštou \$ 16,25. Malinová šifava.

IMPORTOVANÉ BYLINY A ČAJE - žádejte seznam.

PANENKY v krojích. OBRAZY sestavené z motýlích křídel, též olejomalby krajinky (originály) ze
Španělska.

DO KUCHYNĚ: mák, kmin, trhané krupky, kuchyňské koření - žádejte seznam

STROJKY NA KRÁJENÍ chleba, salámu, sýra, zeleniny. MLÝNKY na maso, housku a mnohé jiné.

MLÝNKY NA MÁK právě došly - \$ 17,25, poštou \$ 19,15

KARLOVARSKÉ OPLATKY \$ 2,85, poštou \$ 4,40.

REKORDY (gramodesky) ve výběru, jaký každého překvapí.

NEJLEPŠÍ a jedinečný výběr ČESKÝCH ZÁBAVNÍCH KNIH, slovníků, učebnic, obrázkových knih
pro děti - výběr větší než kdykoliv předtím - ani v pražských závědech nenaleznete takový výběr.

STŘÍBRNÝ (Sterling Silver) český hříbek 1 3/4 x 1 1/4 inče, spona na kravatu, případně na
papírové peníze \$ 43,00. Poštou \$ 44,00

NOVINKA, NOVINKA.

Velmi krásný, vhodný dárek k vánocům a jiným příležitostem. Obraz HRADČANY S
KARLOVÝM MOSTEM k zavěšení na stěnu, kontury hradčan zlatěné na černém
podkladě "plexiglass", velikosti 24x20 inčů. Cena \$ 13,50. Poštou neposíláme.

Tuzex

osobní a peněžní poukazy vyřizuje
jeme rychle, spolehlivě a zaručeně.

Zakazníkovi ze státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1,00 zaplatil 5 f více na statní daň

F. PANCNER Importer

a zastupuje Tuzexu, Arto (Import) a
jiné vst. podniky.

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

1545 W. 18th Street

Chicago, Illinois 60608

Uzávěrka do 10 hod. dop.

pro příští den.

Deadline for placing advertising is
10:00 A.M. for the next day.

DODÁVAŠ INZERAT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL

28. PROSINCE 1977

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:

CHICAGO: 226 3315

PŘEDMĚSTÍ 863 5315

Spolkový věstník zábav

VELKOU SILVESTROVSKOU ZÁBAVU

porádá Sdružení Cs. Exul-
tantů v sobotu 31. prosince
t. r. v 8:30 hodin večer ve
dvoraně Sokola Tábor, 16.
ulice a Clarence Ave.,
Berwyn, Ill. K tanci bude
vyhrávat oblíbená hudba
George Pichy.
Vstupné \$ 4:00. Chutná
domácí večere. Reservace
stolů 788 - 4565.
K hojně účasti zvou
pořadatelé

Česká Dámská Pravidelná De-
mokratická Organizace 22 Wardy.
Milé sestry, 7. ledna 1978 v 1
hodinu, budeme mít oběd - kachny
v Moravském domě. Kdo chce
slepice může je mít. Zavolejte naši
předsedkyni Jana Duffek, Telefon
277 - 1476 po 6. hodině večer.
abychom věděli, kolik obědů máme
objednat.
Na sledanou se těší
Jana Duffek, předsedkyně
Angeline Jenik, tajemnice. 18x3

VYTÁPĚČÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

NOVÉ BOILERS FURNACES CENTRAL AIRCONDITIONING

Electronic filters
humidifier.
water heaters A. O. Smith.
EMIL HRACH a Syn
447-2844 11xM

STAVEBNÍ ODBOR

s evropskou zkušeností
OLDRICH KOJECKY
Vnitřní a venkovní
barvení. Odborná, čistá a
poctivá práce. Speciální
vymazání stěn a stropu
před barvením. Pojištění.
Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině.

TO 3 - 7834
1331 S. 61st. Ct., Cicero

PLUMBING

ROYAL PLUMBING and HEATING

Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny
instalátorské práce provádíme
rychle a levně k vaší spokojenosti.
Rozpočty zdarma.

I. STĚPÁNEK
739 - 3800

MAJETKY NA PRODEJ

CICERO NÁDHERNÉ 2 FLATY

Majitel opouští město. 2x4 pokoje.
2 pokoje na půdě. Kuch.
kabinety. Uzav. porche. 2 káry
garáž. Okolí 56 A 22 ul.
\$ 37.900

SVOBODA
2164S. 61st. Ct.
OL 2-6710 BI 2-2162 9x6

BERWYN NOVĚJŠÍ ZDĚNÉ 3 FLATY

Blíže Home a 19 ul. 3 a 3 pokoje.
Mohou být 4 flaty. Zděná garáž.
Široký lot. Mnoho příslušenství.
\$ 89.900

SVOBODA
2134 S. 61st. Ct.
OL 2-6710 BI 2-2162

LETOVISKO

1 1/2 akru na dvou jezerech s
domek s 3 ložnicemi a base-
mentem. Nyní velmi výhodná
koupě. Cena \$ 135.000

THE LAND OFFICE
Highway 83 a 132 Lake Villa
Illinois 60046
Telefon 354 - 1551 8x3

CICERO 4 ZDĚNÉ FLATY

Krásný výnos \$ 610 měsíčně. Vše v
zachovalém stavu. 6-4-3-1 pok.
Okolí 56 a 25 ul. Cicero.
\$ 74.900

SVOBODA
2134 S. 61st. Ct.
OL 2-6710 BI 2-2162

27x2

CICERO ZDĚNÝ 2 FLAT. \$ 36.500

5 a 6 pokojů. Moderní. Okolí 16 a
49 ulice. Basement. 2 kary garáž.
Vodní topení, na plyn.
Stačí \$ 8.000.

SVOBODA
2134 S. 61st. Ct.
OL 2 - 6710 BI 2 - 2162 6x4

AUTOMOBILY NA PRODEJ

1972 Torino (Ford)
Auto za \$ 150
CALL 762 - 8267
KUTR MACH
3720 W. 26th Str., CHICAGO 7x3

HOROSCOPE

Sister Lillian, come, call or write,
spiritual reader and adviser will
help you on all problems of life.
Concerning love, marriage, health
and business and etc.
For further information call
1 (312) - 779-8713
One question by phone.
Keep me for luck. Half price
reading with this ad.

PŘÍJMOU SE

HELP WANTED FEMALE

Experienced Cook SW Chicago
Rectory. Live in preferred. Good
salary and benefits.
References required

CALL 434 - 3313

28x3

Auto. Screw Mach. Oper. or
set-upman for multiple spindle or
Browne and Sharp.
Full or part time.
All benefits plus profit sharing.

CALL 735 - 0122
Ask for Tony Mikus
WESTERN SCREW
4301 So. Knox, C. 18x7

INDUSTRIAL MAINTENANCE

General Machine Maintenance with
some Lathe Experience. Must have
natural Mechanical Aptitude and
good references.

737-8500

MAINTENANCE MECHANICS

We need experienced men in
installing, maintaining and
repairing high speed production
machinery and general plant
machinery.
Good benefits provided.

PRECISION VALVE CORP.
2930 N. ASHLAND AVE.
348 - 1201 1x1P

CLEANING WOMAN

Hours 8 A. M. - 4 P. M.
Good Pay. Apply in person

UKLIZEČKA

Hodiny od 8. ráno do 4 hodin
odpoledne. Dobrý plat.
Volejte osobně

BURESH LOBSTER HOUSE
8906 W. 31st.
BROOKFIELD, ILL.
TELEFON 485 - 1329 15x7

MAINTENANCE MECHANIC

For plant in heavy metals industry
Steady employment with all company
benefits.

MUST BE EXPERIENCED
MUST READ, WRITE AND
SPEAK ENGLISH.

R. LAVIN and SONS, INC.
3426 S. KEDZIE AVE
Equal Opportunity Employer 15x7

TAILOR -- EXPD.

Men's & ladies' alterations.
Top pay. Steady wk. William
Moeck--tailor.
215 S. Villa, Villa Park. 11

MALE HELP WANTED:

MACHINIST

To run automatic turret lathe, lathe &
milling machine operator. Good bene-
fits & wages. Must have own tools.

**ADVANCE AUTOMATION
CO.**
3526 NO. ELSTON
528-7633

FOREIGN CARS MECHANIC

We need a mechanic for foreign
cars. Good wages, insurance and
other fringe benefits. Paid vaca-
tion

FOREIGN CAR CENTER
631 W. COLFAX
PALATINE, ILL. 60067

Call Ed. Jordan
358 - 0892
359 - 1520 25x10

REAL ESTATE SALES

Experience not necessary we will
train. Unlimited earnings.
CALL 795-5020

FUTURE REALTY

WANTED BOHEMIAN COOK

hours 7 A. M. - 3 P. M.

PARTIME BARTENDER
hours 11 A. M. - 3 P. M.
Good salary. Must speak some
English
CALL 521-1773 or 521-3191 23x3

PŘÍJMOU SE

MAINTENANCE MECHANICS

For plant in heavy metals industry.
Applicants must have well ground-
ed mechanical background con-
veyor systems, overhead cranes,
hydraulic systems and other plant
machinery. Welding experience
also required.

R. LAVIN and SONS, INC.
3426 S. Kedzie Ave.
Equal Opportunity Employer
16x7

HLEDÁ ZAMĚSTNÁNÍ

MILA ZENA STREDNICH LET
hledá práci v domácnosti anebo
opatrovat starší osobu. Též schop-
ná švadlena.
Volejte po 6 P. M.
PANI STAZA HARCINIK
788 - 8299 28x3

KOUPÍ SE

KOUPIM

starší diningroom set, bedroom set
a dřevěný kitchen set.
788 - 4804



ŠUMAVA RESTAURANT
2952 W. 63rd St. 476-4133
Sun. thru Sat. Noon to 8 P.M.
Closed Every Wednesday

American, Bohemian, Home Style Cooking
EUROPEAN SPECIALTIES

SPECIAL CHRISTMAS DINNERS
OPEN CHRISTMAS EVE and CHRISTMAS DAY
NEW YEARS EVE and NEW YEARS DAY

YOUR HOSTS:
MARY and GEORGE MARES
CALL FOR PARTY RESERVATIONS

All in the family.



Take stock in America.
Buy U.S. Savings Bonds.

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Hasek Rite - Way ROOFING CO.

STRECHAŘSTÍ KONTRAKTOŘI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon: Bishop 7-1212

CITIZEN
SAVINGS
and loan association

NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P O
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

ESLUC George C. Basta
President

ZIMA JE TADY MARINA TAKY NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-1118

MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving

Visit Marina's new
salon

6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.



HAPPY
HOLIDAYS

PRE-HOLIDAY SALE AT MACH!

HAVE YOUR NEW FURNITURE IN YOUR HOME FOR THE HOLIDAYS!



AMORRE
UD EN
MACH!

• SOFA
• "LOVE
SEAT"
• SILLA

\$289



SAVE
AT
MACH!

Beautiful
BEDROOM
FURNITURE

\$149
from



SAVE \$100

• REFRIGERATORS
• RANGES
• STEREO
SETS

SAVE
AT
MACH!

Lovely
DINETTE
SETS

5 PIECES
from

\$59.88

7 PIECES from \$99



MATTRESS
or
BOX SPRING
from

\$49

TWIN
SIZE

OPEN SUNDAY 1 to 5 • IMMEDIATE DELIVERY

QUANTITIES LIMITED - COME IN TODAY
MACH FURNITURE
3720 W. 26th ST.

hrozně zamilován. Claire ho ráda pozorovala, když se díval na Ruth. Jeho oči byly tak vroucí a výrazné. Bylo by to nádherné, kdyby se jednou takovým způsobem díval nějaký muž na ni! Ráda by byla věděla, jak Ruth je a jaký to asi je pocit mít dítě. Ruth byla tak tichá; měla popelavě plavé vlasy, seskupené v antický uzél a chrpově modré hedvábné šaty, které byly vpředu nabírány, aby zakrývaly její postavu. Nezakrýly: Claire viděla, že Ruthino břicho je vypouklé jako balón. Tvář měla hezkou, ale v ničem podobnou oněm tvářím, jímž Claire nejlépe rozuměla: vtipným obličejům ostrých obrysů a jemně nalíčeným, jako byly obličejové přítelkyň Mère Constance. Když Ruth s Dickem navštívili na svatební cestě Villu Bellevue, Claire zaslechla, jak Mère Constance o nich říká své přítelkyni Sybille Tattersfieldové:

„Ti jsou dobří“ ocenila je tehdy Mère Constance. „Tak setsakrametsky dobří, že se to lepí jako karamelový krém.“

Nyní, když byla mezi nimi, viděla Claire, co tím Mère Constance mínila. Byli dobří, to ano: každý z nich a všechno v celém pokoji bylo laskavé, něžné a bezpečné. Claire však mezi nimi bylo divně. Na malou chvíli to pro ni byla novinka pozorovat je a srovnávat je s lidmi, na něž byla zvyklá. Kdykoliv se však podívala na některého z mužů, připomnělo jí to tatínka, a jako by ji při tom někdo krutě bodl do srdce. Zdálo se, že je odtud tak strašně daleko. Doma ve Ville Bellevue jsou lidé, kteří ho znali a sdíleli s ním kdysi ony malé denní zkušenosti, jichž pomoci si o něm Claire uchovává živou představu. Zde se musí každý věnovat vlastním zájmům. Doma se všechno točí kolem války a kolem mužů, kteří ve válce bojují a umírají. Huť strýčka Pavla jim pomáhá, o tom není pochyby. Ale je to přece jen daleko od této změní osklivých černých továrních budov, chrlících oheň a dým do ostrého amerického vzduchu, k těm trýzněným lánům ve Flandrech nebo k těm horkým bílým skalám, k tomu svěžímu tajnému chládku olivového háje či k hustým stínům rybízového keře, kde nacházela své útočiště. Když tu noc ležela v cizí bílé posteli po tom, co ji Marie přikryla a políbila, dala se Claire do takového pláče, při jakém ji ani Mère Constance dosud nikdy nezastihla. „Nebýt tebe,“ řekla Jupovi francouzsky, zabojujíc mokrou tvář do jeho kožíšku, „vůbec bych to nevydržela!“

KAPITOLA ŠEDESÁTÁ DRUHÁ

(1915)

Než se rozmyslila, že půjde do školy, zameškala Claire první tři týdny vyučování. Nikdy nechodila do školy a kromě toho, že si někdy odpoledne někoho pozvala jen tak, aby se neřeklo, nestýkala se s žádným ze svých vrstevníků. Původně nechtěla chodit do školy vůbec. Strýc Pavel jí sice řekl, že by měla, ale doufal, že se pro to rozhodne úplně dobrovolně. „Proč bych tam taky měla chodit?“ zeptala se ho konečně. Ta otázka mu připadla podivná, že hned nevěděl, jak na ni odpovědět.

„No — přece nechceš, Claire, dělat výjimku?“ Díval se na ni pátravě. „Chceme, abys zde byla mezi námi šťastná, ale to nebude možné, budeš-li jiná než všichni ostatní.“

Vzdychla si.

„Jenom si pamatuj,“ pokračoval, „že hoši a děvčata nemívají obyčejné rádi to, čemu nerozumějí! Budou...“

„Hoši?“ vydechla Claire zděšeně.

Přikývl. „Půjdeš-li do alleghenské „Přípravky“, kam chodili naši chlupci, budou tam hoši i děvčata.“

„Oh, strýčku Pavle, to by se mi nelíbilo.“

To byl tedy problém. Pavel totiž pokládal za samozřejmou věc, že má-li se Claire stát členem rodiny, bude dělat to, co dělali všichni před ní.

„Chodili tam tvoji bratrancei.“

„Ach tak.“ Nedověděl rozeznat, zda je sklíčena nebo jenom mrzutá. Obličej měla zamračený.

„Pročpak si to aspoň nezkusíš? Nebude-li se ti to líbit...“ pokrčil rameny. Uvědomil si, že to dítě je tu vlastně jenom na návštěvě. Zprotiví-li se jí tady s nimi žít, mohla by Constance napsat, že chce domů. A Constance jí v tom bránit nebude. Nepřeje si však, aby to došlo k takovým koncům. Chce tomu děku, u něhož se projevuje taková změť silných citů a podivných nálad, umožnit vyrůst v něco lepšího než v onu frivolejší světačku, která z ní určitě bude, nebude-li jí hned teď dána jiná příležitost.

RIVERSIDE RESTAURANT

3422 So. Harlem, Riverside

Přeje všem zákazníkům

VESELÉ VÁNOCE

A ŠŤASTNÝ NOVÝ ROK

ČESKA A AMERICKÁ JÍDLA.

Od 20. prosince do 8. ledna 1978 otevřeno denně od 11 hod. dopoledne, včetně svátků, na které Vám připravíme mnoho specialit. Jako např. husu, krocana, zajíce, šunku, svíčkovou, kachnu atd.

Pro rezervaci volejte: 447 - 9890

Marcia Davenportová ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

Chtěli mu dát Pavel; věděli, že nic jiného na světě by tatínkovi nezpůsobilo větší radost. Ruth seděla po Pavlově levici naproti Claire a Dick s Tedem seděli proti sobě každý po jedné straně Marie u dolního konce stolu. Claire ještě nikdy neviděla takovou společnost. Jenom jedenkrát na návštěvě u svých příbuzných ve Walesu viděla pohromadě tolik lidí, navzájem spřízněných. Udivovalo ji to, jak se všichni zdají dobrými přáteli. Měli si toho tolik povídat a dohadovali se tak usilovně a tak zřídka kdy se přítom někdo rozčilil!

Její dva vysocí bratrancei ji zahrnovali pozorností. Věděla, že má v jejich očích zvláštní postavení proto, že ji padl ve válce tatínek. Dick se jí líbil mnohem více než Ted. Byl veselější a hezčí a víc se smál. Do Ruth byl zřejmě

Zpátky k farmářům !

Skoro každá věc má dvě strany a tak je tomu s problémy lidí. Pro i proti. V Chicago Tribune ze dne 13. prosince t.r. byl uveřejněn článek: "A futile farm strike". Malichemá, mamá stávka farmářů. je záhadou, zda nespokojení farmáři hrozící celonárodní stávkou si dělají legraci z veřejnosti anebo ze sebe samých. Jejich požadavky dosáhnouti 100 procent rovnosti všech jejich výrobků jsou - obojí - nerealistické po stránce hospodářské a politické. Celá stávka byla vyvolána organizovanou skupinou zvanou American agriculture se základnou ve Springfieldu, Colorado. Neříkáme, že stížnosti mnohých farmářů ohledně nízkých cen jsou neodůvodněné. Jsou. Lékem není stávka pro vyšší ceny, tak vysoké, že způsobí okamžitý odpor a oposičí mezi členy kongresu, spotřebiteli a poplatníky. Ve skutečnosti, kdyby stávkující farmáři dosáhli cíle - zranili by sebe samé vyřazením cizích trhů pro jejich výrobky. Lepší cesta je činit nátlak na rozšíření vývozu zemědělských výrobků a omezit další, větší plánování a zásoby. Je štěstím, že administrace pres. Cartera poznala včas tu nedobrou stranu stávky a případnou škodu způsobenou národním hospodářstvím. Tajemník zemědělství Bob Bergland říká, že se nevzdá své zásady a správného odůvodnění. To platí i o členech kongresu. Říkají, že splnění požadavky farmářů by způsobily okamžité zvýšení cen k velké nespokojenosti spotřebitelů. Vládní subvence by vystoupily do velkých rozměrů finančních.

VÁZENÍ!

Přikládám šek na předplatné Hlasatele a 13 dolarů k uctění památky našeho milovaného syna, který zemřel 27. prosince 1958. Užijte jich na udržení Hlasatele.

Přejeme Vám ve Vaší práci hodně úspěchů a více nových odběratelů v nastávajícím Novém roce. Srdečně zdravíme s krajanským pozdravem

Milada a Karel Jordák

OPRAVA

Ve velké vánoční oznamce Západní Československé Jednoty byla vynechána oznamka Řádu Nové Slovensko číslo 341 ze ČJB. a v oznamce Řádu S. P. Roosevelt č. 404 ze Z. B. J. nezměněna jména úředníků.

Prosíme tímto členy za za prominutí našeho omylu a přejeme jim mnoho zdarů v Novém roce 1978.

Denní Hlasatel

Dvorak's Office Machines
České psací stroje. - Standardní, přenosné psací stroje nové, používané. Opravy, předělávky.
3506 W. 26th St., Chicago
TEL. 522-2231.



Oznamuji smutnou zprávu, že dne 18. listopadu 1977 zemřel ve věku 92 let bratr

WILLIAM CUHEL



Vánoční úvaha na slova Karla Tomana

PRAGENSIS

Nikdy tolik necítíme exilovou samotu jako o vánocích, svátčích radosti a rodinného klidu, svátčích smíření. Vánoce, svátky dobré vůle, kdy péče jednoho o druhé dává vyniknout tomu nejlepšímu v nás, tomu, co jsme možná v sobě skrývali pod tíhou únavy a starostí, či pod návalem hořkosti, příškrce beznadějí. Ale o vánocích jakoby odhrnujeme clonu se své duše a povolujeme proudu vzpomínek, ozářených nadějí. Nyní se zase projevujeme jako lidé a bereme na sebe vřelou úlohu příbuzných — a co více, stáváme se opět přáteli.

My v exilu dovedeme potěškat slova básníka: „Domove, nikdy nemluvíš / tak jako ve dnech, když jsme sami“. My, kteří jsme sami ve všech zemích světa, my kteří pijeme „se všemi vagabundy světa“ a s nimi chodíme, my kteří doufáme, že „se všemi vagabundy světa“ přijdeme i „do nebeského království“, my exilové vagabundi vysíláme o vánocích vzpomínky i přání jen jedním směrem — směrem k domovu. Mnoho hořkosti jsme ztrávili a mnozí z nás již docela ozdravěli, naučili se tříbit mezi koukolem a pšenicí a zažehnali zlobu odpuštěním. Přejeme domovu vše nejlepší. Přejeme mu nejen vše nejlepší, ale to nejlepší, tu určitou věc, ze všeho nejvznešenější a nejvýbornější, samo království nebeské — lásku, radost a pokoj. Boží lásku, Boží radost a pokoj. Ne jako

svět dává, ale jak jej dává Bůh. Ten pokoj, který převyšuje všeliký rozum, jak stojí psáno, ten pokoj, který nikdo nemůže člověku odejmout či zakázat. Pokoj z lásky Boží. Proto nám dal Ježíše Krista a první vánoce. Dar z lásky. Proto jsou vánoce svátky milování, toho šlechetného, nadzemského a proto i tolik zemského.

Přejeme vánoční pokoj a lásku všem lidem, a nejvíce těm, kteří jsou nám blízcí. Domovu, té naší zkoušené a nesvobodné vlasti, zajaté a trpící a proto macešské.

Přejeme vánoční pokoj a lásku všem lidem, a nejvíce těm, kteří jsou nám blízcí. Domovu, té naší zkoušené a nesvobodné vlasti, zajaté a trpící a proto macešské. Aby pookřála pod dechem vánoc! „I chodil anděl Boží / v ten dlouhý truchlý advent po Čechách. / Na varhany mu větry hrály / dveře se před ním samy otvíraly / a provázely ho neviditelné kůry: / rosu dejte nebese s hůry!“ I letos půjde anděl Boží po českých i slovenských zemích a bude nabízet Boží milost duším, žiznícím po míru a po Pravdě. „A mluvil anděl Boží / kde vešel v dům: Buď statečný a věř!“ Člověk, který se otevře vánočnímu poselství lásky a pokoje, uvěří Pravdě a bude statečný. „Před osudem a před věčností / je víra a statečnost nejvyšší ctností. / Všem, kdo pevně věří / vždycky se v dálce spásné jitro šerí“. Víme to všichni, my v exilu i vy tam doma: bez víry a bez statečného srdce není pro nás naděje. Pro nikoho z nás, ani pro nás vagabundy světa, ani pro vás tam doma v české vlasti. Proto — budme stateční a věřme! To budí poselstvím letošních vánoc.

Narozen byl ve Rovečném na Moravě v Československu. Pohřeb se konal 21. listopadu 1977 z Brožovy pohřební kaple na český národní hřbitov v Cedar Rapids, Iowa.
pan Theodore Hlubuček pronesl upřímný smuteční proslov. Byl členem C.S.A. a Sokol přes 31 let.
Odehodu jeho želi:

syn WILLIAM L. CUHEL, Cedar Rapids, Iowa: dcera EMILKA STOOPS, syn EMIL L. CUHEL a vnoučata LORI A. CUHEL, všechny v Los Angeles, California; vnuk RUSSELL L. CUHEL, Falmouth, Mass. a sestra a bratři v Československu. Pozůstali děkují za květiny a příspěvky na Sokol a na Sokol a za útěchu v žalu.

SILVESTROVSKÁ ZÁBAVA ve dvoraně SOKOL TÁBOR

16. ulice a Clarence Ave., Berwyn, Ill.

Sobota 31. ledna 1977, začátek v 8: 30 hod. večer

Zve

VÝBOR EXULANTŮ

